

**A COMPARATIVE STUDY ON THE ARCHITECTURAL
CHARACTERISTICS OF 19TH AND 20TH CENTURY
SHAN MONASTERIES IN SOUTHERN SHAN
STATE OF MYANMAR AND
NORTHERN THAILAND**

YU YU THWIN

MASTER OF ARCHITECTURE

IN ARCHITECTURE

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University

All rights reserved

THE GRADUATE SCHOOL

CHIANG MAI UNIVERSITY

OCTOBER 2008

**A COMPARATIVE STUDY ON THE ARCHITECTURAL
CHARACTERISTICS OF 19TH AND 20TH CENTURY
SHAN MONASTERIES IN SOUTHERN SHAN
STATE OF MYANMAR AND
NORTHERN THAILAND**

YU YU THWIN

**A THESIS SUBMITTED TO THE GRADUATE SCHOOL IN
PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS
FOR THE DEGREE OF**

**MASTER OF ARCHITECTURE
IN ARCHITECTURE**

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

**THE GRADUATE SCHOOL
CHIANG MAI UNIVERSITY**

OCTOBER 2008

**A COMPARATIVE STUDY ON THE ARCHITECTURAL
CHARACTERISTICS OF 19TH AND 20TH CENTURY
SHAN MONASTERIES IN SOUTHERN SHAN
STATE OF MYANMAR AND
NORTHERN THAILAND**

YU YU THWIN

THIS THESIS HAS BEEN APPROVED
TO BE A PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS
FOR THE DEGREE OF MASTER OF ARCHITECTURE
IN ARCHITECTURE

EXAMINING COMMITTEE

.....CHAIRPERSON

Dr. Apichoke Lekagul

.....MEMBER

Dr. Nawit Ongsavangchai

.....MEMBER

Dr. Rawiwan Oranratmanee

.....MEMBER

Dr. Pensupa Sukkata Jai-Inn

10 October 2008

© Copyright by Chiang Mai University

ACKNOWLEDGEMENTS

This work indeed flourished from the joint effort between Faculty of Architecture, Chiang Mai University (FACMU) and Association of Myanmar Architects (AMA). I would like to acknowledge these two institutions with much appreciation. I am indebted to FACMU for the financial aid for tuition and accommodation during my study in Chiang Mai University.

The very first inspiration for this thesis has come from my senior Ko Aung Soe Myint who constantly sent me all the necessary information as much as he could. This seed of inspiration was polished by the knowledge received from the lectures of all Ajarns during my coursework. My advisor, Ajarn Dr. Nawit Ongsavanchai has been the most influential on my research thesis. In many ways, his understanding of vernacular architecture and field survey gave me great help. With not only support me knowledge and advice, my advisor always help me personally in searching and translating Thai literature which I am not able to read a word. I will never forget his good will as he drove me to Lampang for my very first field survey in Thailand. I am most grateful to all of my seniors', Ajarns' and committee members' helps and advices. I also wish to thank Mrs. Nattikarn Keawkesa for her constant and never grudging efforts toward smooth processing on administrative matters.

Much of this thesis involves information form field works both in Shan State and Northern Thailand. My special acknowledgement is due to Kyee Kyee Hla (Retd. Maj Daw Khin Hla Thi) who introduced me to the key persons along my field trip to Nyaung Shwe and Inn Lay. I also wish to thank to U Kyaw Swe and family, U Mya Thaung and U Lun Pyay from Nyaung Shwe and Ko Kyi Lwin, Ma Ma Aye and Ko Khin Maung Win from Inn Lay.

My field works in Shan State and Northern Thailand were safe and sound and no doubt convenient under the protection of the loving kindness of venerable Sayadaws and personals from respective venues. My great acknowledgement is due to Shwe Gu Kyaung Sayadaw Gyi, Shwe Bone Thar Sayadaw Gyi U Wayponlar Biwuntha, U ganda Marlar and U Dhama Nanda. I also wish to thank the Abbots and

monks from all studied monasteries for answering my interviews patiently and letting me to measure and take photos.

I joyfully wish to thank my friends, room mates, class mates, seniors and juniors who enjoy studying together with me for months during my stay in Chiang Mai. I would like to thank so much to Ton, Yok, Thihan, Huy, Po Peou, Karno, Noina, Mon, Tung, Tung Anh, Oil, Tid, A, and Virak for happy time together, Warn, Jack and Philip for Mae Hong Son trips, and Jo for translations.

The last but the most to thank is my largest financial and spiritual supporters, my family. I am very much indebted to the financial support from my father to which I always mention as “Dr. Khin Maung Thwin Foundation”. Millions of thanks are due to Phay Phay, May May, Phoe Phoe, Phwa Phwa, Daw Daw, Aunty Le, Aunty Lone, U pay, Aunty War, Ko Moe, Ma Su, Thiha, Aung Aung, Nay Nay, May Thu and May Thi for providing me a home-like utopia even though I am away from home. I earnestly did my best in completing this task to compensate the loving kindness of my family.

The two more persons I would like to dedicate with this thesis are my late grandfather Phoe Phoe U Sein who always appreciates my achievements at least with a touch even in his illness and my late boss Sayar Sai Yee Leik who introduced me the term “Shan Monastery”. May Phoe Phoe and Sayar receive my dedication from their high and noble existences.

Yu Yu Thwin

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved